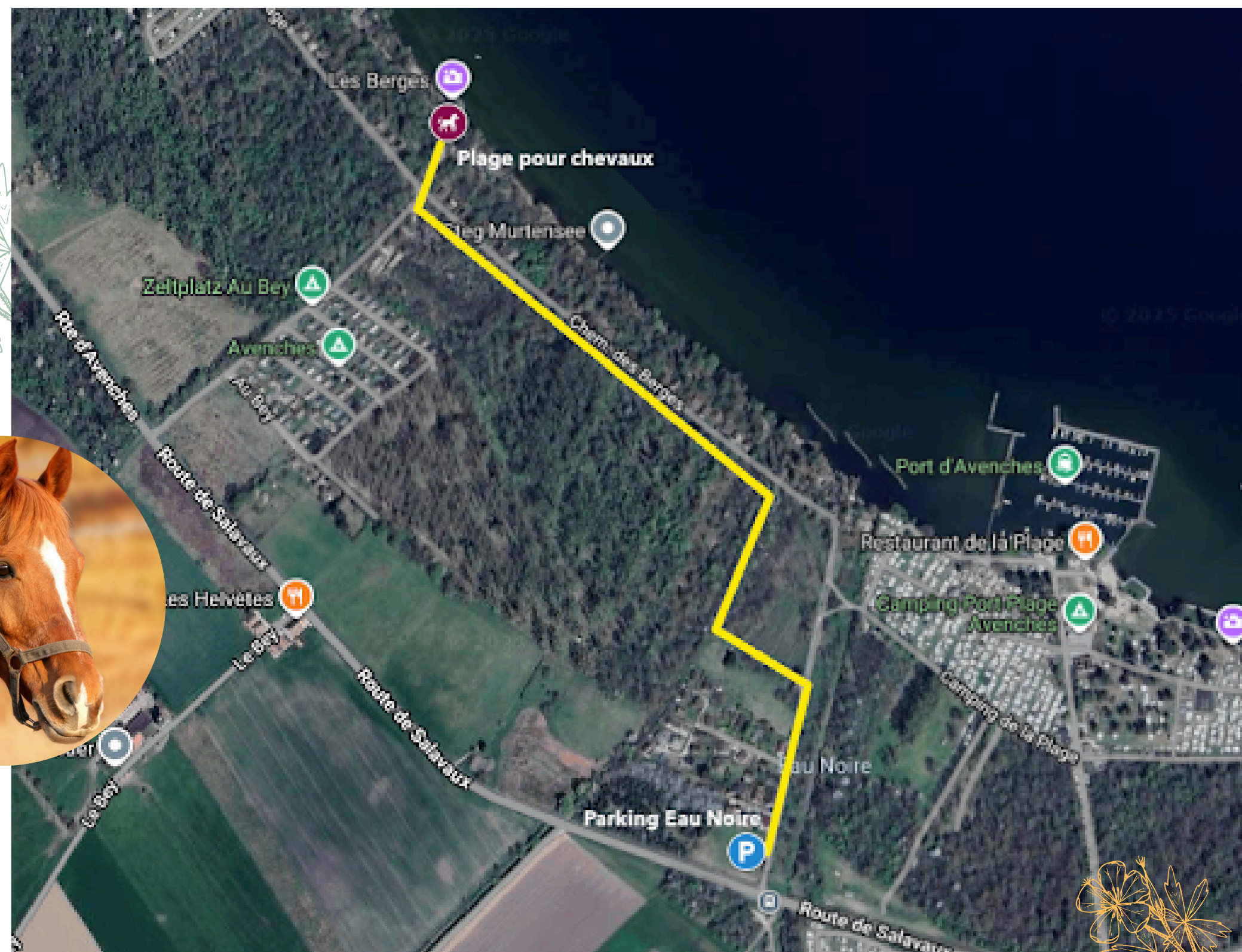


Salavaux Plage

Lieu de baignades pour les chevaux

Accès

Depuis la route principale Salavaux-Avenches: tournez à l'Eau noire, directement à gauche vous avez les places de parc. Allez ensuite tout droit en direction du lac et des panneaux vous indiqueront le chemin jusqu'à la plage des chevaux



Remarques

En dehors de cette plage, la baignade n'est pas autorisée pour les chevaux. Les sentiers pédestres non bétonnés qui longent la plage ne sont pas non plus autorisés pour les chevaux durant la période d'été (01.06 au 15.09).

À la suite d'une trop grande affluence à la plage des chevaux à Salavaux, la commune de Vully-les-lacs impose des horaires. Du **1er juin au 15 septembre**, l'accès est autorisé **jusqu'à 09:00 et depuis 19:00** (de 09:01 à 18:59, l'accès est interdit).
Merci et bonne baignade !



Salvaux Plage

Zone naturelle protégée

chers cavaliers

Cet endroit est une réserve naturelle. Une plage vous est réservée !

Cependant, pour le bien vivre ensemble, cavaliers, marcheurs vacanciers, quelques conseils devraient contribuer à maintenir ce lieu en bonne entente avec tous et avec la nature.

- Attachez votre monture à l'endroit prévu afin d'éviter les dégâts aux arbres
- N'empruntez pas les chemins de la plage durant la période indiquée
- Maintenez cet endroit propre, ramassez les crottins
- Ayez un comportement aimable avec tous

Ne pas respecter ces consignes, nous obligerait à interdire l'accès de la plage réservée aux chevaux durant les mois de juillet et août !

Alors... dans cette zone, cavaliers et cavalières, soyez attentifs aux autres !

Merci, commune de Vully-les-lacs et Avenches

Strand von Salavaux

Badestelle für Pferde

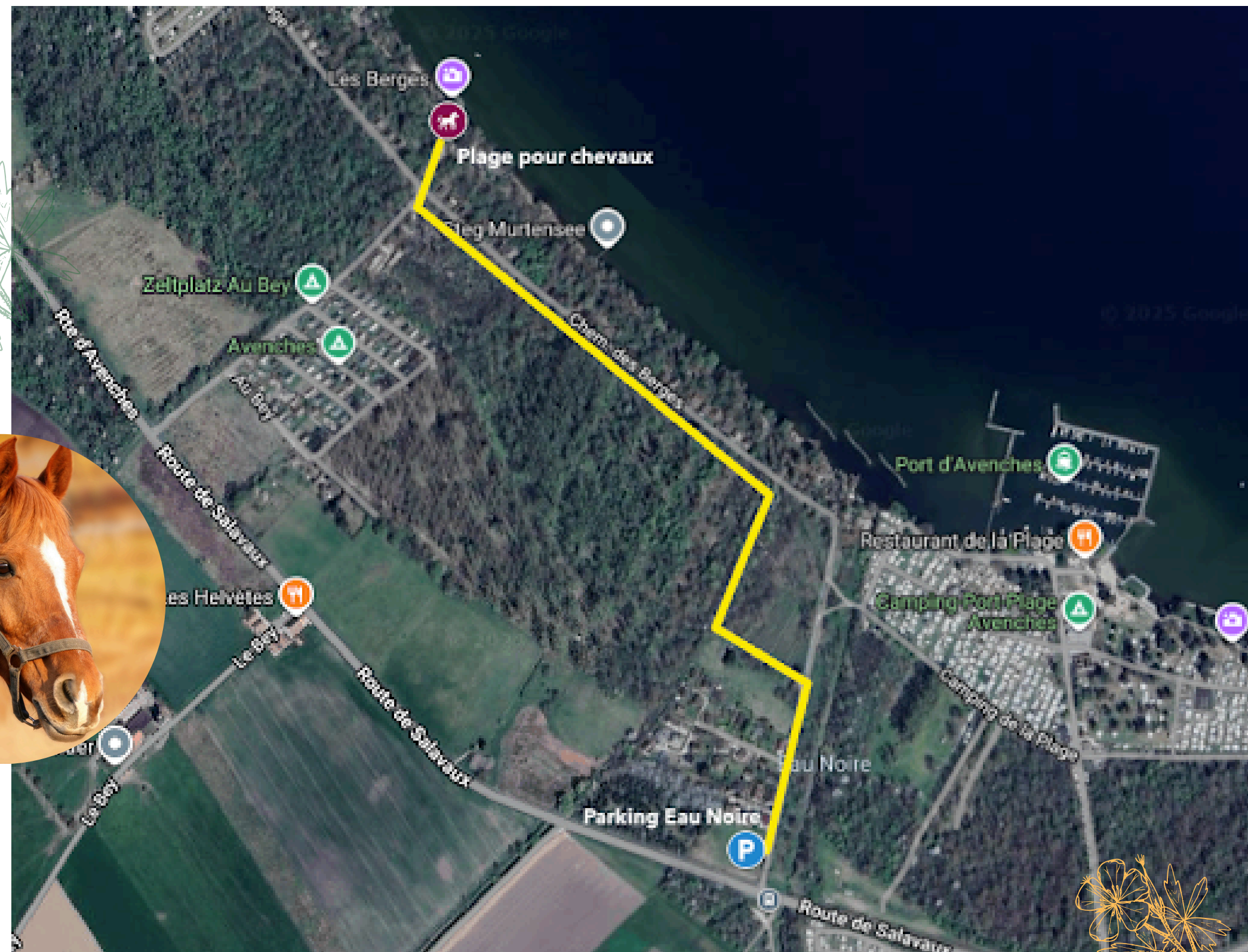
Zugang

Von der Hauptstraße Salavaux-Avenches: Biegen Sie an der Eau noire ab, direkt links befinden sich die Parkplätze. Fahren Sie dann geradeaus in Richtung See, wo Ihnen Schilder den Weg zum Pferdestrand weisen.



Anmerkungen

Außerhalb dieses Strandabschnitts ist das Baden für Pferde nicht gestattet. Die unbefestigten Wanderwege entlang des Strandes sind während der Sommermonate (01.06. bis 15.09.) ebenfalls für Pferde gesperrt.



Aufgrund des übermäßigen Andrangs am Pferdestrand in Salavaux hat die Gemeinde Vully-les-lacs bestimmte Öffnungszeiten festgelegt. Vom 1. Juni bis zum 15. September ist der Zugang bis 9 Uhr morgens und ab 19 Uhr abends gestattet.

Vielen Dank und viel Spaß beim Baden!



Salavaux Strand

Naturschutzgebiet

Liebe Reiter

Dieser Ort ist ein Naturschutzgebiet. Ein Strand ist für Sie reserviert!

Um jedoch ein gutes Miteinander zwischen Reitern, Wanderern und Urlaubern zu gewährleisten, sollten einige Ratschläge dazu beitragen, diesen Ort im Einklang mit allen und mit der Natur zu erhalten.

- Binden Sie Ihr Pferd an der dafür vorgesehenen Stelle an, um Schäden an den Bäumen zu vermeiden.
- Benutzen Sie die Strandwege während der angegebenen Zeit nicht.
- Halten Sie diesen Ort sauber, sammeln Sie Pferdeäpfel ein.
- Verhalten Sie sich allen gegenüber freundlich.

Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften würde uns zwingen, den Zugang zum Pferdestrand in den Monaten Juli und August zu verbieten!

Also... in diesem Bereich, liebe Reiterinnen und Reiter, nehmen Sie bitte Rücksicht auf andere!
Vielen Dank, Gemeinde Vully-les-lacs und Avenches